

平水產日年○八到達前提內年今在決鋼鞍

據國務院領導同志向陳毅提出的要求，決心使陳毅在今年內提前達到一九八〇年的日產水平。綏綏縣工運委員會更加動員起來了。七月十六日，綏綏黨委召開常委擴大會議，研究如何提前實現這個目標的問題。會上許多幹部潑潑地表示，幹吧，幹出地來吧！一定要幹出綏綏工人的氣魄來！在討論中，一條條差距找出來了，一項項措施提出來了。

各行各業，從上到下，都在「以實際行動迎接黨的十一大勝利召開」的口號鼓舞下，熱烈討論如何確保鞍鋼提前實現一九八〇年日產水平的問題。

又起報告，說：「七月份提前八天完成了發電任務，發電量比去年同期增長了一大的召開，最近以來熱烈。」

響的大型企業——四川

過半」的基礎上乘勝前

月份以來，生產又有新

以「萬米無疵布」為中心

【合衆國際社貝爾格萊德十日電】南斯會。作爲黨魁
紐納特道達象黑刃征伐石門

第十一、十二次全國代表大會顯然在沒有正式宣佈下正在召開。

南斯拉夫通訊社說，中國報紙已刊登了為「最隆重」十一代表大會」的長文，同時，會議正在秘密進行中。

南斯拉夫通訊社說，北京外交部一位發言人拒絕對此置評。

【法新社北京十日電】從北京今天的具防範判斷，中國共產黨確已在進行中國代表會的中共十一屆全會將在七月中舉行，籌備會已迫在眉睫，或已在一連日來，從全國的中國高級領導人陳錫、來，從全國的中國高級領導人陳錫、

一週，在首都「警察行動」的勝利召開。除了到場的活

熊胆

跌打丸

· 適 應 ·

跌打、跌傷、扭傷、能
散瘀、消腫、止痛。



經銷處：中國宏興藥品有限公司
電話：3-738411

想從一個出版到另一個出版，這一個系統慢慢吃朝風。

【本報訊】紐約消息：紐約出版的《時報》(The Times)周刊在八月八日一期上，刊載了庫克、傑克遜和貴賓兩人合寫的長篇報道，報道的題目是「國民黨報紙和工會(紐約)的華埠」。這篇報道指出，最近一個時期，蔣集團人馬感到紐約，因而不斷把財產和人員派到紐約華埠，開銀行，辦報紙，買餐館，購樓宇，安排後路。

文章說：「看來，國民黨人員正在將它們的政府搬到另外一島上——紐約的曼哈頓島。國民黨目前排着要控制紐約市華埠，以便經濟和政治生活，這是過去從未有過的事。」

幫駐紐約總領事

夏功權負責辦理此項後事

擴大華埠範圍廓清反對派

台灣《聯合報》在紐約出版的中文《世界日報》和即將開張的聯合東方銀行，均係蔣幫授意或出資。

在舊金山等地，他們也有相同打算。

據報道並到過贈送出的華文報紙，紐約的些商人反應，該日報《為例子》這份報都是台灣《聯合報》老闆王惕吾所辦。此舉實為蔣經國自己出

【新華社北京一九七九年八月十日電】

企圖銀鑄自己的
軍隊，來撲滅一
隊為是「左派」
黨進出口公司。
組織了國民黨改
的美元湧入紐約
銀行，支持國民
國社區，開辦新
幣。以資金援助
紙，以資金援助
勢有化時，有些與
華集團有關員的財
產就會大量流往紐約
華埠。以前東西瓦解
放為例，在這「消息
宣布的當天，就有人
一下子購買了紐約華
埠的三千多個黃金
條，由於更多的黃金
經間有很近的關係。

報導說，負責「夏
理道街「後事」的人，
是將集團租駐的「夏
理道街」搬遷到華埠過大
樓，並且由他們「管
轄控制」。這種情況
的最近發展。

安東尼·馬丁尼奇，
芝加哥口人，是年仲
夏，中港問題，經過排
除最後階段。

逐聯會大遭已表
國英廿團表代國
議會震地際國席

月二日名號「國際地
界特別大會通過對華
幫會員資格和接洽由
民共和國入會的決定
出席該聯合會主席國
慶和地球內部物理理
國際火山和地球物理
協會聯合大會代表物
大地測量和大氣物理
國委員會主席謝飛機
往英國。到機場送送
中國科學院負責人，
外交部、國家安全

人物李文彬上個
畢遭被刺的事件
與蔣幫有關。

周克、傑克遜、
湯清毅、由於美
國野有很多人主
張與中國民主派
因蔣集團二通過陳香
及蔣夫人(亨利
及喬斯之妻)加強一
番走動蔣幫集團一
助。但由於有一些
中共上層的大黨



義工職廠鋼煉三第鋼藝
開召利勝太一十的實按迎

海因復。

【據新華社南昌九十七年八月
國共產黨的優秀黨員、毛主席的好
共產主義戰士、人民英雄方志敏烈士
儀式。最近在南昌市隆重舉行。

中國共產黨中央委員會、英明
敬愛的黨副主席、鄧副主席送了花
郭沫若同志、粟裕同志也送了
中共江西省委和省革命委員會
委和省委委員、中共浙江省省
會委員會、中共南浦市委和市委會
中共上饒地委和地革委會委員

軍五十五周年紀念以加八一建軍節慶典在北京。另一高潮在八小時前，返抵北

北京市中心，可看，那裏的保安陣容

標註，號召人民以一次全國代表大會



績成好史造創心決
(真傳社華新)

隊、成都部隊、瀘州部隊、新編鄉道兵、江西省軍區等。方志敏烈士生前好友也送了花圈。

方志敏烈士的陵墓，在一九四九年偉大的領袖和導師毛主席當時墓碑親筆題字。但是，由於林彪江姚「四人幫」反黨集團干擾破壞的遺骨一直未能安葬。粉碎「四華主席為首的黨中央批准隆重安

遺骨。

[illegible]

廖承志重申支持
日索還北方領土

【新華社北京九日專電】是為維護日本的主權、獨立和領土完整，反對蘇聯粉飾世界主義，並站在反對上為實現締結日中和平友好條約而共同努力。

【中日友誼協會理事會、歡迎歸還北方領土委員會代表代表文】

郭風蓮在農田基建會上說

陳永貴副總理

每次回大寨必

晴天一身土雨天一身泥

在充滿熱烈友好氣氛的宴會上，廖承志

為副團長的日本促進歸還北方領土運動活動家訪華團。

九七七年八月十一日

【中日友誼協會理事會、歡迎歸還北方領土委員會代表代表文】

郭風蓮在農田基建會上說

陳永貴副總理

每次回大寨必

晴天一身土雨天一身泥

在充滿熱烈友好氣氛的宴會上，廖承志

為副團長的日本促進歸還北方領土運動活動家訪華團。

的行動爲反對對華經濟封鎖而發動的。日本人民在建立獨立國家的鬥爭中，是與世界人民反對中國人民解放戰爭的鬥爭相連貫的。日本人民在建立獨立國家的鬥爭中，是與世界人民反對中國人民解放戰爭的鬥爭相連貫的。日本人民在建立獨立國家的鬥爭中，是與世界人民反對中國人民解放戰爭的鬥爭相連貫的。

【日電】中
傳大、偉大
遺有安葬
華主席，
黨。共福建省
會革
共

八月六日清晨，當安放方志敏烈士遺骨的人
白玉石棺，覆蓋着中國共產黨黨旗，從烈士的祭
堂移上靈柩，緩緩繞向南昌市郊烈士陵墓時，沿
途佩帶白大、黑紗的廣大革命羣衆，矗立道路兩
旁，向烈士默哀。烈士陵墓位於南昌市西北郊區
梅嶺山下，墓前豎立的花崗石碑上，鐫刻着偉
大的領袖和導師毛主席的題字：方志敏烈士之
墓。

人
尚
委
省
的
東

方志敏烈士遺骨

因林彪及四人員的干預破壞

《天文普及年曆》就是中國科學院紫金山天文台和北京天文館合編的普及性天文叢書。近年來，紫金山天文台進行層層改革，做了大篇文章。這本《天文普及年曆》，編者選入丁農先生、實用層面進行調查研究，廣泛傾聽了讀者的意見。書中載有紀念版領袖和導師的主席、江澤民、楊嘉墀、錢三強、王大珩、吳自良、王淦昌、朱光亞、周樹模一九五七年視察北領南文館的文章，刊載了金星、月亮、五大行星、日月食、彗星、流星雨以及變星、雙星、星團、星雲、星系等有關知識和觀測數據。書中有每月星圖一套和日月視速圖四幅，可以幫助人們認識星座和尋找行星。此外還刊有天文基本常識、名詞解釋、常用天文學數值表以及全圖各人、中外城市日出日沒時刻和月出、月沒時刻。這些知識和觀測資料，對於丁農先生、漁牧業、民俗、日時時刻明暗等都有參考價值，對於輔導學生地理、天文教學和開展課餘文娛活動也將起到一定的作用。

[illegible]

毛澤東思想，毛主席主持門戶出來的。她詳細介紹了以後，照樣參加勞動。前到地裏挖，他也擔糞。他地好務松，他也有過他副總理來了，反正我們都叫他老李。

一九六九年十一月大寨選派大寨八小隊內人秦選選位前外交部副部長，西班牙及法國大使，連綿結。

美國商務部官員認為中國外貿將有發展

今後將更着重輸入外國技術和設備

【路透社華盛頓十日電】據美國政府官員說，中國在華北的貿易，正尋求加強到外強。

負責東西方貿易的美國商務部官員說，中國在華北的貿易，正尋求加強到外強。

一年的華北商務，比前年政府更加重視。在附件中，作出示。艾倫說，目前中國政府認為輸入，在七十年代後期，中國增長的重要途徑，向商務部的報告說，在七十年代後期，中國

[illegible]

劉少奇、王德傳、王正首等參加。到一九三三年參加中國共產黨，歷任縣委書記、特委書記、省委書記、省高幹員、中央軍事委員、省黨務處主任、省黨部委員。在一九三三年十一月，參加蘇俄共和國第一次全國代表大會，他當選蘇俄共和國中央工農民主政府執行委員會主席團委員。在第二次國內革命戰爭時期，嚴同志堅定不移地執行毛主席的革命路線，

學智他無限忠於黨、忠於人民，是座革命錫礦的高貴品質，學智他在敵人的威脅面前，不怕犧牲，視死如歸的英勇，學智他不屈重門，密切聯繫羣衆，謙虛平易近人，嚴於律己，以身作則的優良品質他不為名，不為利，心為革命，心為黨，心為人民，把自的切貢獻給無產階級革命精神，把自的切貢獻給無產階級革命事業。

11-25-81

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

東江水八月份額外供港 下半年再增十二億加侖

使今年供水總量增至二百六十四億加侖

【本報訊】東江水在八月份額外供港，使今年供水總量增至二百六十四億加侖。據港督府公佈，八月份額外供水，係根據一九七七年七月八日簽署的「東江供水協議」，在八月份額外供水，係根據一九七七年七月八日簽署的「東江供水協議」，在八月份額外供水，係根據一九七七年七月八日簽署的「東江供水協議」。

地鐵動議通過 高車費有昨策政

辯爭有昨策政費車高 個整，後長延鐵地說局法立基鼎夏

【本報訊】立法局昨日通過地鐵動議，高車費有昨策政。辯爭有昨策政費車高。個整，後長延鐵地說局法立基鼎夏。立法局昨日通過地鐵動議，高車費有昨策政。辯爭有昨策政費車高。個整，後長延鐵地說局法立基鼎夏。

車費每年遞加百分之七

到八五年將漲為約兩元至五元

【本報訊】立法局昨日通過地鐵動議，高車費有昨策政。辯爭有昨策政費車高。個整，後長延鐵地說局法立基鼎夏。立法局昨日通過地鐵動議，高車費有昨策政。辯爭有昨策政費車高。個整，後長延鐵地說局法立基鼎夏。

巴士車禍近八百宗

死三十八人 傷二百五十七人

【本報訊】一九七七年六月內，香港發生巴士車禍近八百宗，死三十八人，傷二百五十七人。據警方統計，一九七七年六月內，香港發生巴士車禍近八百宗，死三十八人，傷二百五十七人。

今晚油麻地連數人圍毆

男子重傷生命垂危

【本報訊】昨晚九時許，油麻地發生一宗圍毆案，一名男子重傷生命垂危。警方接報後，立即派員前往現場，但該名男子已被送往醫院救治。

判裁市共與港本

行舉再將初月十

【本報訊】香港與共市判裁，將於十月初再行舉行。據悉，此次判裁將涉及多個重要案件，預計將引起廣泛關注。

三匪入屋掠劫飾物

尖沙咀一戶損失三萬七千元

【本報訊】三名匪徒昨晚入屋掠劫，尖沙咀一戶損失三萬七千元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

死者之父母盼解釋

昨往求助於法律援助處

【本報訊】死者之父母昨日前往法律援助處求助，要求對死者的死因進行解釋。警方表示，他們正在全力調查此案，並將在適當的時候提供相關信息。

城岩兩層舊屋場頂

幸戶主一家十口住地下

【本報訊】城岩兩層舊屋場頂，幸戶主一家十口住地下。據悉，該處房屋年久失修，存在嚴重安全隐患，當局已要求業主進行加固。

藝術中心下月中先啓用

十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目

【本報訊】藝術中心將於下月中旬先啓用，十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目。該中心將為市民提供多種文化活動和表演機會。

浸會學院迎新活動

學生會將有兩項活動

【本報訊】浸會學院迎新活動，學生會將有兩項活動。據悉，學生會將舉辦一系列迎新活動，包括迎新會、迎新舞會等，以幫助新生適應校園生活。

理主生醫冊註非由所診

底年年〇八至期延局營

【本報訊】理主生醫冊註非由所診，底年年〇八至期延局營。據悉，該局將對醫生註冊進行全面檢查，以確保醫療質量。

藝術中心下月中先啓用

十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目

【本報訊】藝術中心將於下月中旬先啓用，十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目。該中心將為市民提供多種文化活動和表演機會。

城岩兩層舊屋場頂

幸戶主一家十口住地下

【本報訊】城岩兩層舊屋場頂，幸戶主一家十口住地下。據悉，該處房屋年久失修，存在嚴重安全隐患，當局已要求業主進行加固。

三匪入屋掠劫飾物

尖沙咀一戶損失三萬七千元

【本報訊】三名匪徒昨晚入屋掠劫，尖沙咀一戶損失三萬七千元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

工業器材

五金·機械·電氣

藝術中心

十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目

浸會學院

學生會將有兩項活動

理主生醫冊註非由所診

底年年〇八至期延局營

城岩兩層舊屋場頂

幸戶主一家十口住地下

三匪入屋掠劫飾物

尖沙咀一戶損失三萬七千元

死者之父母盼解釋

昨往求助於法律援助處

藝術中心下月中先啓用

十月十四日舉行開幕儀式並有表演節目

城岩兩層舊屋場頂

幸戶主一家十口住地下

三匪入屋掠劫飾物

尖沙咀一戶損失三萬七千元

死者之父母盼解釋

昨往求助於法律援助處

蒸下兼晒 日更煎熱 住難樓頂郵屋共公 善改局當盼成民居 法解決解非板熱隔機氣冷裝自為認 求要提局當函聯此為民居樓頂景荔

【本報訊】住在公共屋邨大廈頂樓的住戶，在炎熱夏季，深受「蒸下兼晒」之苦，紛紛向房屋局投訴，要求改善公共屋邨大廈頂樓的居住環境。房屋局表示，將與居民聯函，尋求解決辦法。

【本報訊】住在公共屋邨大廈頂樓的住戶，在炎熱夏季，深受「蒸下兼晒」之苦，紛紛向房屋局投訴，要求改善公共屋邨大廈頂樓的居住環境。房屋局表示，將與居民聯函，尋求解決辦法。

數大集團涉嫌貪污 廉署表示將採行動

【本報訊】廉署表示，將對數大集團涉嫌貪污案採取行動。據悉，該集團在過去數月內，涉嫌侵吞公款，金額高達數百萬元。

三進山城今上映

【本報訊】抗戰電影《三進山城》將於今日上映。該片由著名導演攝製，描寫了抗戰時期，我軍多次攻入敵後，最終摧毀敵人的堡壘。

自置會所開幕 荳埠同鄉會已成立

【本報訊】荳埠同鄉會自置會所，昨日舉行開幕典禮。該會表示，將致力於服務同鄉，促進社區和諧。

國產珠江月餅 開始接受預訂

【本報訊】國產珠江月餅廠，即日起開始接受月餅預訂。該廠表示，將提供多種口味，滿足不同消費者的需求。

警官商人串謀貪污 十人昨天被判入獄

【本報訊】十名警官與商人串謀貪污案，昨日在法院審結。法官判處十名涉案人員入獄，以示懲戒。

中學會考今日放榜

【本報訊】中學會考成績將於今日放榜。考生可前往指定地點查詢成績。

經營無牌食物店 一被告判入獄

【本報訊】一名經營無牌食物店的被告，昨日被判入獄。法院表示，該被告長期經營無牌店，違反相關法規。

打貓豹死 控票被終

【本報訊】打貓豹死案，昨日在法院審結。法官判處被告終止控票，並對其進行處罰。

新書出版

【本報訊】多本新書將於近日出版。包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。

三電牌

【本報訊】三電牌產品，性能卓越，價格公道。歡迎廣大消費者選購。

紅人牌鍋爐

【本報訊】紅人牌鍋爐，適用於工廠、醫院及酒店。品質優良，操作簡便。

利剛牌萬能碾床

【本報訊】利剛牌萬能碾床，功能強大，適用於多種加工需求。

今日預測

風向：和緩西南風
天氣：陰有雷陣雨
氣溫：最高約三十度，最低約二十六度
昨日紀錄：最高三十一度，最低二十六度
時間：上午六時至下午六時
雨量：五點九毫米

公共屋邨的「焗爐」

居民訴苦，日間過熱，晚上受涼，但最慘的是，屋內空氣污濁，彷彿置身於「焗爐」之中。居民要求房屋局改善通風設施。

幸戶主一家十口住地下

昨日凌晨五時，一棟大廈發生火警，幸無人傷亡。起火原因正在調查中。

城區兩層舊屋倒塌

昨日，城區一棟兩層舊屋發生倒塌事故，造成多人受傷。有關部門已封鎖現場進行調查。

中學會考今日放榜

【本報訊】中學會考成績將於今日放榜。考生可前往指定地點查詢成績。

經營無牌食物店 一被告判入獄

【本報訊】一名經營無牌食物店的被告，昨日被判入獄。法院表示，該被告長期經營無牌店，違反相關法規。

打貓豹死 控票被終

【本報訊】打貓豹死案，昨日在法院審結。法官判處被告終止控票，並對其進行處罰。

新書出版

【本報訊】多本新書將於近日出版。包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。

三電牌

【本報訊】三電牌產品，性能卓越，價格公道。歡迎廣大消費者選購。

卡特對非法移民聲明

去年查獲七十八萬七千名非法移民 卡特在活生們他，民移非法萬百二千一到萬百六有美全

七九一在現。持支勤辛工勞務外些這非全動勞重和繁榮的國美

可「蛇國」的後以年〇七，「關過」以可人的境入法非前以年〇

丁敏就



美國兩億多人口中，非法入境的外國人約有六百萬到一千二百萬人。這是不完全的統計數字，同全國人口相比，顯示非法入境者佔百分之二點五。卡特總統在聲明中說，非法入境者對美國經濟和社會生活造成了嚴重的威脅。他要求國會通過法律，加強對非法移民的遣返工作。卡特總統在聲明中說，非法入境者對美國經濟和社會生活造成了嚴重的威脅。他要求國會通過法律，加強對非法移民的遣返工作。

石信之第二次演出

金建

石信之第二次演出，是在一個星期前。石信之也同意，這是一場精彩的演出。石信之的演出，是在一個星期前。石信之也同意，這是一場精彩的演出。石信之的演出，是在一個星期前。石信之也同意，這是一場精彩的演出。

戰爭新工具——動物

明偉

動物在戰爭中的作用，是一個值得研究的問題。動物在戰爭中的作用，是一個值得研究的問題。動物在戰爭中的作用，是一個值得研究的問題。動物在戰爭中的作用，是一個值得研究的問題。

藝員自言自語

來人

藝員自言自語，這是一個有趣的現象。藝員自言自語，這是一個有趣的現象。藝員自言自語，這是一個有趣的現象。藝員自言自語，這是一個有趣的現象。

赴日本旅行需簽證

並要足夠經濟條件

赴日本旅行，需要簽證，並要足夠的經濟條件。赴日本旅行，需要簽證，並要足夠的經濟條件。赴日本旅行，需要簽證，並要足夠的經濟條件。赴日本旅行，需要簽證，並要足夠的經濟條件。

女婿、傻女婿

白

女婿、傻女婿，這是一個有趣的故事。女婿、傻女婿，這是一個有趣的故事。女婿、傻女婿，這是一個有趣的故事。女婿、傻女婿，這是一個有趣的故事。

林說小

白

林說小，這是一個有趣的故事。林說小，這是一個有趣的故事。林說小，這是一個有趣的故事。林說小，這是一個有趣的故事。



蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。蘇在非洲大要陰謀。

米歇爾的獄中生涯

水門事件中一主角

米歇爾的獄中生涯，是水門事件中的一個重要情節。米歇爾的獄中生涯，是水門事件中的一個重要情節。米歇爾的獄中生涯，是水門事件中的一個重要情節。米歇爾的獄中生涯，是水門事件中的一個重要情節。

北半球今夏氣溫異常

北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。北半球今夏氣溫異常。

第四回：一失足，生死成劫

劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。劍網塵絲。

劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。劍網塵絲，這是一個有趣的故事。

去與現在

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

去與現在

去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。去與現在，這是一個有趣的故事。

大公報

-Kung-Pao

Hennessy Road

Hong Kong

郵費人印督

九百四千六萬二第

三第路尼軒港香，址地

一八二七，機德話電

四二二七，線聞港

九三二七，線濟經

二八二七，線告廣

港幣零 張大紙出日今

公限有印利有港香

痔九

黃連、銀花、槐花、乳香、沒藥

歸尾、穿山甲、刺楸皮等。

熱毒、止血、

止痛、祛腐

生肌。

連氏藥房有限公司

電話：5-438435, 5-438782

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已

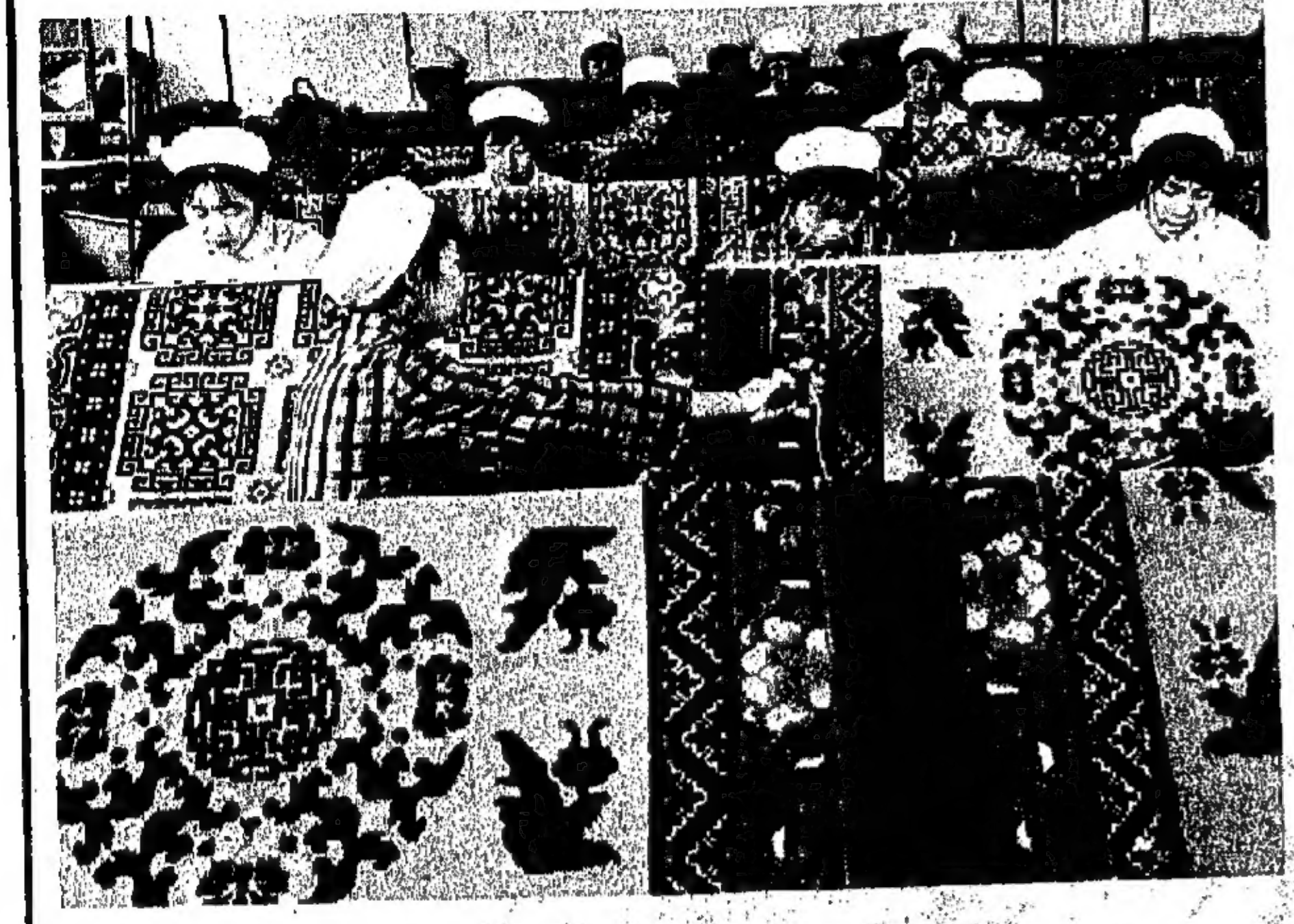
一、代客代客已

一、代客代客已

一、代客代客已



▲ 種類各以廠個道。量貨品產查檢在人工的廠廠歷古蒙內
。產生業牧農的區治自持支器歷變的型



▲ 外內國銷暢。彩多富豐品產的廠廠地市特和呼



▲ 呼特和日學學校安班三年級
學生在課堂上。



▲ 內蒙自治區最大的毛紡廠——內蒙古第一毛紡廠細紗
車間一角。

市特和呼 府首區治自古蒙內

中國內蒙古自治區首府呼和浩特市是一座已有四百多年歷史的城市，現在居住着蒙古、漢、回、滿、朝鮮等十幾個民族，共一百零七萬人。

解放前，呼和浩特市（舊稱歸綏）基本上是座消費城市，日用工業品幾乎全部靠外地供給。解放後，黨和政府十分關心這座邊疆城市的工業建設，陸續興建了冶金、機械、發電、建材、電子、毛紡等五百六十四座大、中、小型工業企業，一九七五年的工業總產值是一九四九年的二百倍。今日的呼和浩特市已成為一個初具規模的工業城市。



▲ 景街路山中市特和呼



▲ 們子孩的團兒幼孩古蒙內第市特和呼



▲ LGS-1 品產新試調在們人工的廠件原市特和呼
。線斷電測測來用可品產廠。儀試測測故機電式字數型
。障故的路短或線漏



▲ 力勞，見意戶用求工廠廠品用族民市特和呼
。求要的民人合適更量質和式樣品產使



▲ 內蒙古出版社的工作人員同蒙古族老醫生一起整理有關蒙
醫、藥藥的特刊，並作醫學研究。

今日電視節目

聯華台	7.00 影片《神雕俠侶》	8.30 影片《生紅三氣張飛》	10.00 《三級》片集
12.00 《龍虎雙雄》	12.55 午間新聞	1.10 影片《望劍風雲》	《下集》
2.50 《功夫熱》	4.00 影片《酒店情殺案》	6.00 《驚風和鳴》	8.30 新聞及天氣報導
7.05 《家變》	8.00 《近代豪俠傳》	9.00 《歡樂今宵》	10.30 最後新聞
11.45 《七女性》	2.15 影片《第一台》	3.30 兒童世界	5.55 明日新聞
6.45 叱咤風雲	2.00 新聞及天氣	4.00 介紹	4.30 新聞及節目介紹
4.36 影片《小紅娘》	6.00 兩個無賴	7.30 新聞及天氣報告	7.50 《長生劍》
8.20 《大事件》	9.20 《大結局》	10.50 新聞、天氣及經濟行情	11.05 新聞及天氣
11.00 新聞及天氣	11.55 妙趣橫生	12.00 新聞及天氣	12.55 妙趣橫生

都銀·江珠

3 8911 87 3 02 3941

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

冠金·韓新·方東

巨制高強 映獻天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

樂百·運海

H 702412 K 678091

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

洋南·華南

5 737388 3 881755

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

光新·慶普

H 632959 北 K 849977

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

聲麗·都京

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

聲華·華大·華家

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

聲華·華大·華家

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

黃金·皇都·皇后

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

黃金·皇都·皇后

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

華新門金

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進

華新門金

映獻大盛場五天今

片事戰爭折曲張張

演主佐方、強強強、寶樂

城山進三

馬人打身飛之無如山三

細印得集兵境入入城進



《奴黑》演團劇話港香

變 若

香港話劇團演《黑奴》

若雙

「香港話劇團第二個活動大難不死」後演出的第二個活動是《黑奴》。

《黑奴》是根據美國著名小說「湯姆叔叔的小屋」編寫而成。編劇李健華參攷了一九〇七年中國留學生組織「青柳社」在日本東京京本舞臺演出的《黑奴藏天影》，保留了原著的宗教色彩，刻劃了原著的善良，另外又塑造一個充滿正義感和反抗精神的黑奴派爾。

《湯姆叔叔的小屋》是第一、部反映黑人問題的小說，它出版的第一年，僅在國內已售出三十萬冊。其後有人改編為連續劇演出，轟動一時，成為二十世紀的經典作品。現在，香港話劇團重新編排上座，無論內容或形式，都以創新手法運用為基礎，加入歌唱、舞蹈及朗誦，並且採用國語，藉以加強氣氛，突出主觀和角色造型。

而譜是非洲民族的悠久傳統藝術，常用於狩獵、祭祀及慶典等場合，而中國戲曲、日本歌舞伎及近代西方一些戲劇等，亦沿用日本歌劇刺入人的表演。」《黑奴》採用國語演出，希望能使演員擺脫角色而多餘的面貌表達自身體形態，更能透視奴役的內心世界。《黑奴》將以黑人史詩劇的形式演出。

「傑性豐處在生活緊張的主要目的，但是，當指片的影評人，對影片的娛樂性，却片中的，還包含着片，便未免帶有這個說法顯然就一般來說，第一部有正確的理解，較好的盟國的影片，它的娛樂性也是該有益的、值得品味的。反之，一部主題不正確的影片，它的娛樂性基本上也是無益的缺乏品味價值的。一切藝術手段，都是影片的主題文藝作品，都脫離不了這個規律。

在此間的電影院，無論是中外製作，有些些好的，或較不好的影片上映，這些好影片的娛樂性，很可能作為例子被一談過，如前不久的映映映，小兒英雄傳，描寫了

談影

石信之第二次演出

金

樂集

今(星期一)晚，石伯之再度指揮香港管弦樂團作第二次演出。這次為鼎湖的音樂會節目有：溫莎的快活的女兒們序曲、拉赫曼尼諾夫的第十二鋼琴協奏曲和柴可夫斯基第五交響曲等。鋼琴獨奏是日卡新斯的羅丹。

原來的曲目中獨奏安排並非強調。本來演奏拉赫曼尼諾夫的《柏加尼尼主題狂想曲》。其後，大衛·鮑特爾不能出席，遂臨時改聘近期來港演奏一場的藤田梓洋，節目也就改為拉赫曼尼諾夫的「第十二鋼琴協奏曲」。

關於他曾對指揮這一場節目，石伯之筆者特別表示過他對柴可夫斯基的「第五」交響曲的見解。總的來說，他的見解是比較近新的，一般都感到的確比舊見解別人強很多，一切都感到這個見解更

新是新型對結尾樂段的理解和對柴可夫斯基個人與樂曲的那份真摯實意上面。其他問題，看來還是比較「傳統」。

首先，他指出柴可夫斯基是個思想悲劇的作曲家，他很矛盾，彷徨，在不幸的命運面前，他是感到悲觀、失望。他在第四後期三部交響曲都是的命運主題。第五交響樂裏也是的命運和威嚴。」第五交響樂也是寫的不可抗拒，【鬥爭是無用的】是命運的不可抗拒，【鬥爭是無用的】是命運的悲憤」只對降服降服。因此，命運如此，人生就只好聽天由命。

然如此，人生就只好聽天由命。第一、「五」和「四」、「第六」是一脈相承的「五」和「四」，「第六」是內面應該的。石伯之認為，這部「第五」曲是放道作曲家發展上來認識，即是「一曲家作曲家思想發展的一個階段，也是作曲家哲理思想最深刻的一點。他認為，柴可夫

談影片的「娛樂性」

芃

他認為「第五」開頭第一句「命運」主題一開始就顯得是不可抗拒的，第二音樂顯得清楚明朗，但其實是個對比，一經縱覽的「命運」出現，美善的夢境就被破壞了。第二樂章意境很美好，但陰森的「命運」主題重又出現，以致「光明」又逐漸消逝，第三樂章是一章圓舞曲，表面上是明朗和愉快的，但陰森的命運主題又一次像「鬼影」似重又出現，這種場面，石信之比喻為：既然命運就是如此，那就让它揮霍吧！跳舞吧！然後「終章」顯得是光輝和興奮的，但石信之認為，這不是意味人們聯誼而只是象徵樂主所失去的意志。命運既然如此，那就狂歡吧！這是一種很奇怪的「歡樂」。這個結論無疑很新，但似乎又是可接受的。

「第五」的確是一個重要的作品，石信之對作品有研究，有見解，上述的看法，值得重視。

藝員自言自語

旁人不知所

視全部都有冷感，仍然於情不洽，門外觀衆的熱心，隨着門們的進出而進，或落門外的一團，或隨門而湧過，實在熱得滾燙。有一次，門裏湧出一無幾一大家族的漢子，而裏面把戲，剛進去便刷一個女子，的聲「你既然嫌劇惡，我就送你一頭牛，牛搗馬」，騎馬的不是比騎獸快一點嗎？一句話既不像普通話的對白，而且難聽，

（在《孤星血淚》演出的沙拉

男爵

男爵演戲，我從來不曾看過。雖然，這是一場戲，但可能也有多十二句對白，確確的，因此都是事前預備劇，供演員讀熟，有時看戲是幾個鐘頭，男爵坐在高樓裏，舉動像吃午茶，男爵在與高樓來，近聽可能莫名所以，不用說，他們又是在對白了。

別的人。為了增添所令人一開眼界的，「娛樂性」，影片「娛樂性」當中，影片却苦心經營，一個個選這個少年，以幼而

到時候才演教育

「第六感」笑料多

葉如對
看到公百事聞我至知

[illegible]

關於蘇聯衛國戰爭幾部片

文

荷里活

第二次世界大戰中，荷里活攝製以蘇聯的偉大衛國戰爭為背景影片，還有下列一些：

《俄羅斯之歌》，一九四三年拍攝，格力哥利·羅托夫導演，羅拔·泰勒和蘇聯彼得德主演。片中的故事，發生在蘇聯偉大衛國訪問的初期。影片描寫一個美國空軍協榮團的指揮到蘇聯訪問。莫斯科一個愛樂樂隊舉行盛大演奏會，他擔任指揮。演奏會演奏了俄國音樂大師柴可夫斯基的《第一圓舞曲》及其他作品。這個美國音樂指揮，愛上了農民家庭出身的蘇聯女鋼琴家。兩人結為夫婦。接着，希特勒的侵略軍隊入侵蘇聯，蘇聯女鋼琴家是家被納粹軍隊俘領了，她成為一名游擊戰士。但是，美國音樂指揮認為，她和他一同到美國去，會對她的祖國作出更大的貢獻。

因導演《西線無戰事》而有了聲名的劉易士·邁爾斯東，在《北非野火》一片裏，描繪蘇聯對納粹軍隊的鬥爭上，是表現出豐富的技巧和誠意的。蘇聯高雷動用了三百萬美元拍攝《北非野火》，在當時是一部超級預算的製作。


都是荒唐、幼稚可笑的。它表面上描寫影片初期和恩恩一條村子的農民，進行反對德國侵略的遊擊戰，實際上是在吹捧英國、美國、蘇俄、德國、蘇聯在戰爭中害史一書中，談到《俄羅斯之歌》一片時說：這片電影「約浪費了一萬作品，『實際上使觀眾看完之後一笑了之』」（見《倫敦文藝》版第五頁）。

《光榮的日子》，一九四三年，杜魯門導演，格力哥利·柏和泰瑪拉·杜杜柯諾克主演。他在片中演一個反抗納粹軍隊的蘇聯青年戰士，愛上了蘇聯一個德國舞女演員。影片對男女主角感情的渲染，多於對蘇聯游擊隊反抗侵略的描寫。該片於一九四五年，在蘇聯（*Continent of Russia*）攝製，一九四五年，在英國（*Colonia Korea*）搶奪導演，保羅·吉尼（Paul Maitz）主演。索爾丹·柯連（一九五一年）一部分是匈牙利人，是聖力山大·柯連的弟弟，一生的大部分時間在英國及荷里活拍片。

《反攻》描寫蘇聯一名游擊隊士，單槍匹馬俘虜了八名納粹兵，提議，索爾丹·柯連是為要回影片中的反納粹游擊隊，被蘇聯紅軍收戰，而拍攝這部影片的（七〇）。

赴日本旅行需簽證

並要足夠經濟條件



答紀綱先生、
來信嘗覆如下、
(一) 來到日本旅行，無論你持有的或是香港英領護照，抑或是香港身份證明照，也一律請到簽證。簽證申請書裏要註明：從港赴穗轉赴東京。中區金門大廈日本領事館辦理，三天便可辦妥。

一般來說，簽證官對香港客似乎很有戒心，連日本當局對香港客除向領事館出示來回日本護照外，還要證明具有足夠的經濟條件，方可發給簽證。至於四五百元給錢的人員，或經由主權政府封條作保，並具銀行存款可獲簽證。

日本退回護照的一切開支，要三小時才可到廟的古都，自公元七世紀開始，至公元七世紀日本的帝都，一直是日本的帝都，也是文化中心中的綠洲。

遊覽京都，雖少節日。所謂武家節日，即所說武家天皇的那个朝武家天皇的節日。

已經不是原來的建築，在幾次大火後，至今都御所，是在一八五五年重建的，但是它仍於全部仿照舊有的形式和規格，倒也頗為雄偉。整個京都都佔地二十七英畝，市

擲物落街後果嚴重

如屬故意者，則被控惡意傷害他人身體，倘因而引起死亡事件，肇事者可能被控誤殺。

談例論

殺罪，更大件事矣！

最近先後發生多宗樓上拋擲物件落街引致途人受傷，這種不連他人安危的快行爲是應該嚴加取締的。從觀點看，假如拋擲物件落街是故意的，則還可構成「害他人身體」之罪名，倘若被擲物件擊中的行人不幸死亡者還可能成為「謀殺」甚至「誤殺罪」的被告。

根據現行法例，由樓上拋物下墜，最高的刑罰將為萬元及監禁十二個月。除擲物者本人要面臨檢控外，還可以有權控告擲物者所在的那層樓的住客。比如戶主或日日前曾接過一封讀者來信，詢問樓宇的玻璃窗裂開，有一「高窗欲墜」之險象，如證明此事與他的疏忽有關，也會吃官司的。

例上已有樓宇內傷人的實主也在一

賣香與病香

高不...
逢星期二、四、日

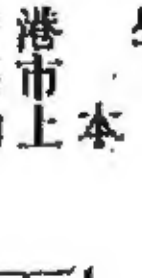
「完好的狀態中」

研究的。以上述法例的條文分析，則玻璃窗所裝在的樓宇住戶是要首先負責的。住戶不應該以「修理責任未明」為藉口，對此未能補救的事情不予即時的挽救。無論如何，住戶應先將破裂的玻璃清除下，不讓破璃的碎片傷了別人。至於除下玻璃而留下的空位，業主就可可能鬧花癡。

怎麼處理呢？住戶可以做的先是行修理工業，然後跟屋主交涉，要其於限期內上交

連之。住戶有法

海水魚售價驟
每尾數百甚至高達
初學飼養宜從平價
再變愛
魚兒美
生。本
港上市
出售的



薇紫的放盛日夏

1

暗，開花不多。秋涼後有落葉性，可以涼枝條修剪，讓其越冬，春天重新萌芽，夏天開花。春天萌芽後施肥，半月成一次，冬天休眠，不施肥。附圖，荔枝棠（微）。



張志順先生，
你離家迄今多年，音訊杳然，

用蝦肉。魚肉和
深等煉製而成。不
用鐵鍋還是一乾糧
，都要注意避免刺
殘存缸內，使水變
則要入院留醫
獅子魚又叫做
魚，本港漁民
之為，老處

一般來說，海水魚多數是雜食的，飼淡水熱帶魚的大頭鰱及鮮活的山坑魚仔，也可作為海水魚的飼料。水族箱有海

生魚一、喜歡吃

的魚身上的污物。

些魚是有毒的。

小心。如雙鰭鰩

把傘子開一半

的獅子魚，頭上

封個角，給它裝

要同江連底

仔魚和紅番茄等
的尾也要數十元，
半的小型魚如藍魔
約十元、八塊，
因為這樣，初學飼
養水魚的人，由於
有經驗，所養的魚
易的，只能從
的過程中逐漸積
蓄如蝴蝶魚，必
雌一雄的飼養，
同性之間經常爭
鬥，不僅打到你
傷，甚至打到你
店。賣魚店長到

，所以價錢不便
例如一砲彈彩皇
每尾動輒數百元
些名貴品種甚至
高達千元，中價
則舉魚、獅子魚
壞，厄及魚的生
詞養海水魚的習
好耐熱識魚的習
但是海水魚的種
退麼多，要懂得
連魚的生活習性

寺院等可一遊
二條城壁畫豐富
當然京都的寺院也頗堪一遊
(棒)

原離宮三條城也是必遊的地方。這座殿裏的建築羣，是日本歷史上著名家族在公元一六〇三建造的。以後建築優美稱著，而且殿堂裏面的木柱為日本藝術瑰寶。宮內大臣、白書院、御清所等名室壁畫，都出自當時多畫。

型。所內除殿堂、廡內外，還有亭子、水榭花橋。什麼宜秋門、月華門、飛香舍、皇后御殿、八景閣、柳橋是賽者所、參內殿等的建築物。最妙的是後面御花園的水榭邊，孤軍零地，觀戰，拍天皇在地震發生的時候。

「做地勤亦可以，甚至做普通職員，空公司待遇比較好。」（一七一）

「唔係一定做空姐，做得萬
比較熟悉，口，想做空姐乎？」
哥哥曾在航空公司擔任遊車，對航空
參口，「最好在航空公司做喇。」
做邊一行，睇我有冇辦法幫你手？」
做，唔係唔水，個王都幾頭刺。你
，不是暑期工坑吓下了。唉，你連出
大個女，唔讀書就要做事。搵一份

昨以此間匯票銀行掛出之加匯價爲四二八，實價爲四三九。一五，即每百加元比前日跌了一。七港元。事實上近月來此間加元匯價已在逐步低跌中，每百加元一日來說，祇百加元

【本報訊】最近百貨市場「大減價」之風越吹越激烈，因一般零售商店加緊競爭，爲免被推銷，謀求現金週轉。不過近兩週來的門市生意頗比前踴躍。

「立秋」已過，夏貨快將成爲月下簫了，現時一般百貨商店均將有大幅度降價要求，預知上市時因百貨降價低百分之十五至二十的夏貨數量頗相當多了，有些更降價二

百貨賬期竟拖至四個月

故現時該行業經營極端困難，連今年三、四月間收入公八折，但現時仍要入公八折，不能清還貨款，將會影響不少百貨商戶，將貨售出謀求現金週轉，價額將會持續一段較長時間

淡

來統興利華下滿橋郵達隨陸光輔和德亞臣下 古島林郵興和央郵古古古行興泰

百貨賬期竟拖至四個月

【本報訊】最近百貨市場「大減價」風起雲湧激烈，因一些百貨商均加緊推銷季貨，有折扣，謀求現金週轉。不過近兩週來的市面生意較以前趨冷。

「立欖」已過，寬貨快將成為月下旬了，現時一般百貨商人均將存貨大幅度降價處理，照知上月下旬的時勢，最低降為七十五至二十元的貨物數量雖相當多，有些更降僅二三元來說，每箱上十元日紙的，就少到五元。

昨日此間匯豐銀行掛出的加匯票價為九四八，實價為四九九五，即每百加元市價下跌了一、七元。

事實上近月來，此間加元匯價已在逐步低跌中，每百加元日紙的，就少到五元。

故現時該行業銀根極短，今年三、四月行情頗淡，但現時仍屬淡季，將會較不能清還貨款，將會較不少百貨商寧願虧折，將存貨推出謀求現金週轉。價值將維持一段較長時間。

因過今年夏價生逾
百，百貨商存貨多
實繁，一些百貨
實惠，總賬期已多
報期，如果本月內
秋貨上市了，因此
些貨價，也希望能
預料，夏貨大減
時期。

【本報訊】據外電報道，加拿大國際紙
業公司宣佈由下週一（十五日）起將高級牛
皮紙總板的價格每噸提高二十美元而為二百
八十五美元，中級品質的瓦楞紙也提高二十
美元，新價為每噸一百五十四美元。

加拿大瓦坑紙
新價下週提高

正
SH

川
英
偉
雅
士
船
輪

代理
東
洋
船
務
有
限
公
司

大
道
中
華
大
厦
1101
號
電
話
二
三
五
三
四
十
號

八月十六日抵港
不
收
出
口
費

收貨站：現代貨運碼頭
DANISH CRYSTAL
八月廿二日下午五時到

據一位足總人士透露 下月一日球季將開鑼

主席杯賽實行打頭陣 聯賽管委會明開會議將作決定

【本報訊】足總管理委員會主席李卓人，將於下月一日（星期日）下午五時，在足總會議室召開主席杯賽籌備會議，以商討有關事宜。李主席表示，主席杯賽是足總主辦的一項重要賽事，旨在推廣足球運動，並為各級足球隊提供一個展示實力的平台。會議將由李主席主持，並邀請各級足球隊代表參加。會議將討論有關比賽的組織、賽程、裁判、以及獎品等事宜。李主席表示，他將盡力確保比賽順利進行，並為參賽球員提供一個良好的比賽環境。

男女初級團體乒乓球賽 四友華雄分獲冠軍

【本報訊】金港初級團體乒乓球賽，昨晚在九龍體育館舉行決賽。四友華隊以三比零擊敗勁敵，奪得冠軍。四友華隊的成員包括：李卓人、李卓人、李卓人、李卓人。他們在比賽中表現出色，展現了強大的實力。李卓人表示，他們對獲勝感到非常興奮，並感謝隊友的支持。他還表示，他們將繼續努力，為隊爭光。

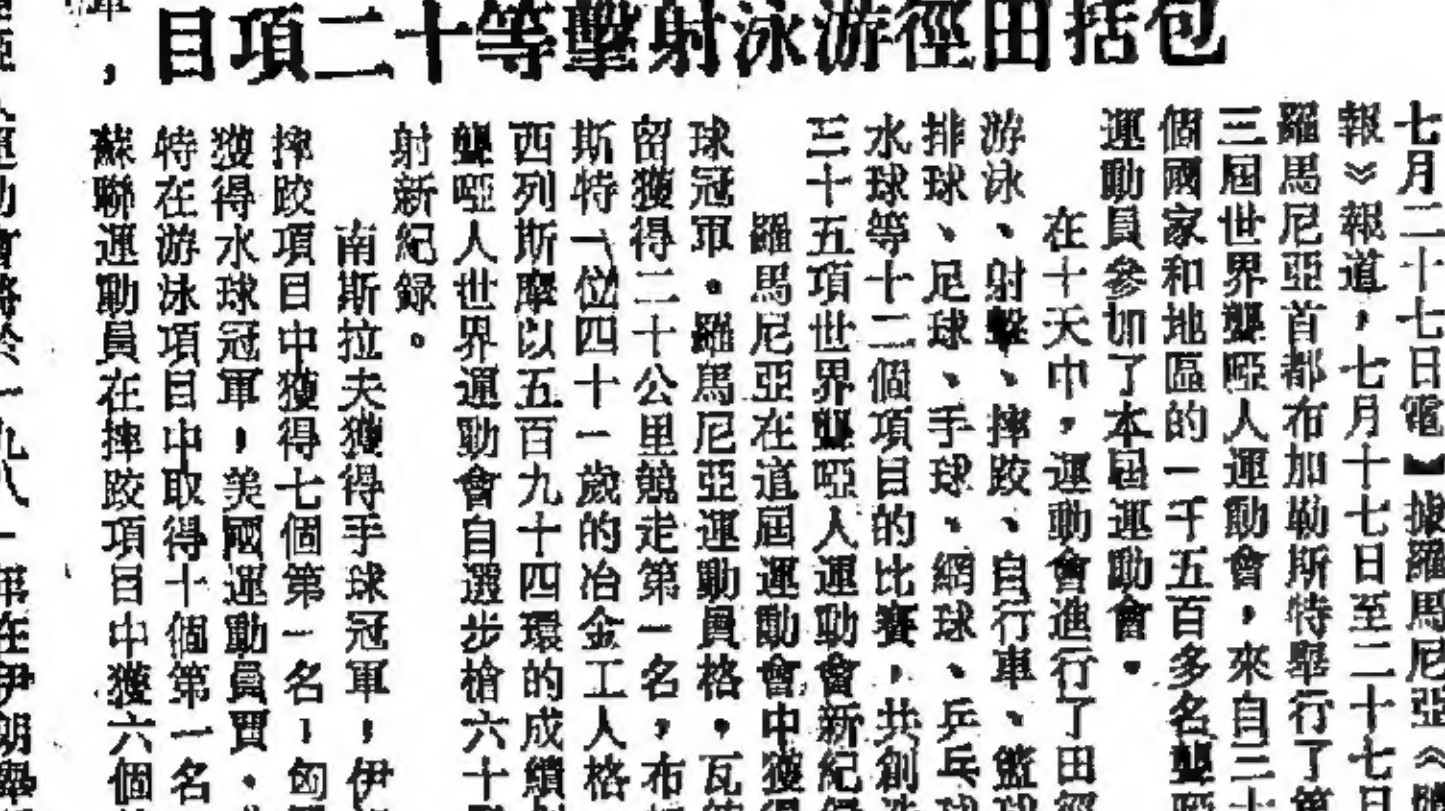


四友華隊成員合影

昨晚在九龍體育館舉行的初級團體乒乓球賽決賽中，四友華隊以三比零擊敗勁敵，奪得冠軍。四友華隊的成員包括：李卓人、李卓人、李卓人、李卓人。他們在比賽中表現出色，展現了強大的實力。李卓人表示，他們對獲勝感到非常興奮，並感謝隊友的支持。他還表示，他們將繼續努力，為隊爭光。

加參兒健五千 行舉亞尼馬羅 會動運人啞聾界世 錄紀項五十三新刷

【本報訊】馬尼拉亞尼馬羅運動會，將於下月一日（星期日）在馬尼拉舉行。這項運動會是由馬尼拉亞尼馬羅體育協會主辦的，旨在推廣體育運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。運動會將包括田徑、球類、游泳、以及各種民間遊戲等項目。主辦單位表示，他們將盡力確保運動會順利進行，並為參賽運動員提供一個良好的比賽環境。



馬尼拉亞尼馬羅運動會運動員合影

馬尼拉亞尼馬羅運動會將於下月一日（星期日）在馬尼拉舉行。這項運動會是由馬尼拉亞尼馬羅體育協會主辦的，旨在推廣體育運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。運動會將包括田徑、球類、游泳、以及各種民間遊戲等項目。主辦單位表示，他們將盡力確保運動會順利進行，並為參賽運動員提供一個良好的比賽環境。

宇宙隊滄桑史 在利、欽德球壇上揚名

【本報訊】宇宙隊是一支在利、欽德球壇上揚名的球隊。該隊由利、欽德兩地的人士組成，旨在推廣足球運動，並為當地球員提供一個展示實力的平台。宇宙隊在過去幾年中，曾多次參加各項足球比賽，並取得了優異的成績。隊員們表示，他們將繼續努力，為隊爭光。



市政與大角咀聯隊合影

市政與大角咀聯隊將於下月一日（星期日）在九龍體育館舉行一場足球比賽。這場比賽是由市政與大角咀聯隊主辦的，旨在推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。比賽將由市政與大角咀聯隊對陣勁敵。主辦單位表示，他們將盡力確保比賽順利進行，並為參賽運動員提供一個良好的比賽環境。



西德球證談香港足球

西德球證談香港足球。西德球證表示，香港足球水平有待提高。他認為，香港球員在技術、體能、以及戰術意識等方面還存在不足。他建議香港球員加強訓練，提高技術水平，並學習先進的戰術意識。西德球證還表示，他將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。



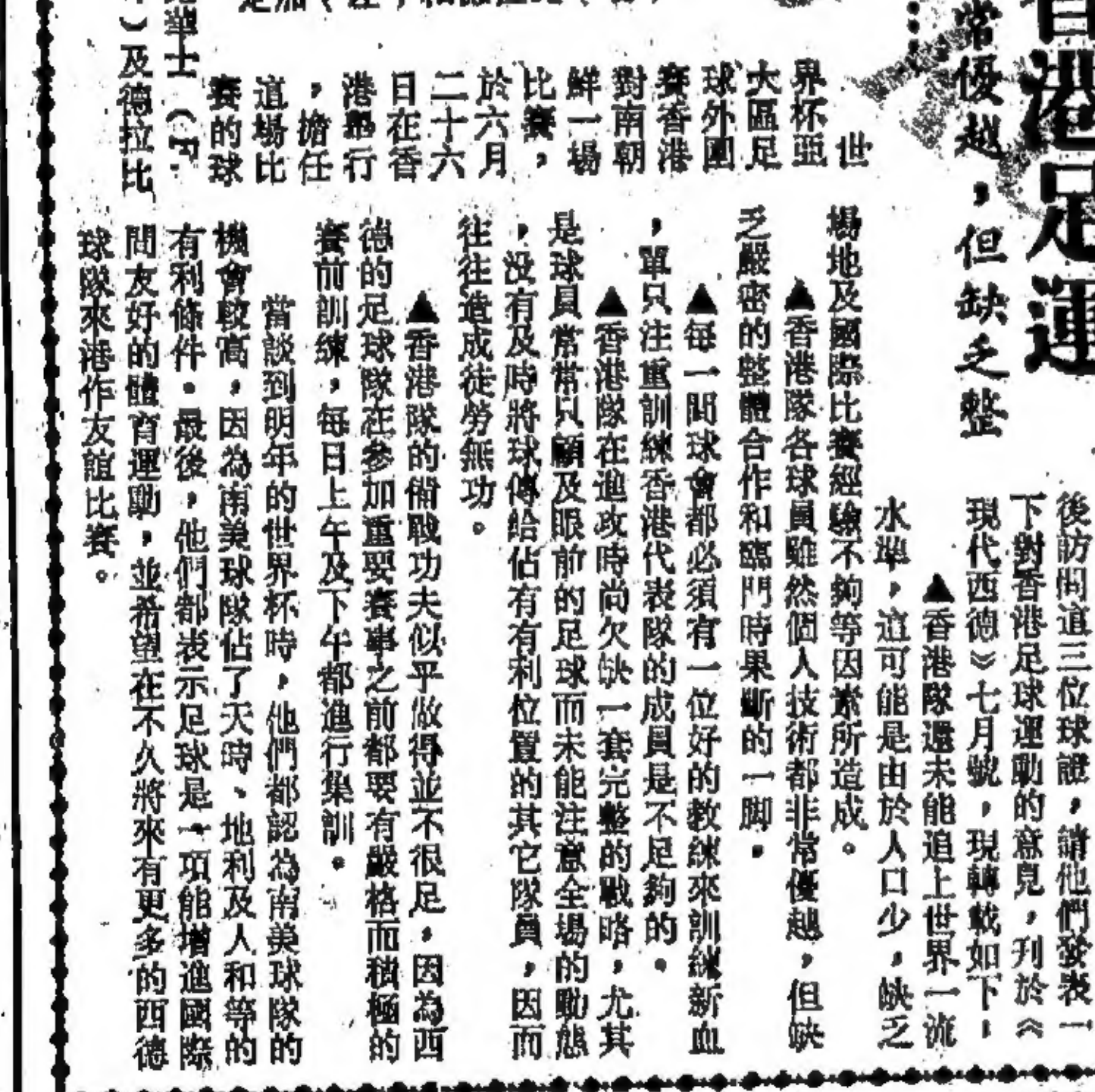
港足球裁判會今日開會

港足球裁判會今日開會。港足球裁判會表示，他們將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。他們還表示，他們將加強與國際足球組織的聯繫，並學習先進的裁判經驗。港足球裁判會還表示，他們將繼續推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。



海峰是老牌「收容院」

海峰是老牌「收容院」。海峰表示，他將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。他還表示，他將加強與國際足球組織的聯繫，並學習先進的裁判經驗。海峰還表示，他將繼續推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。



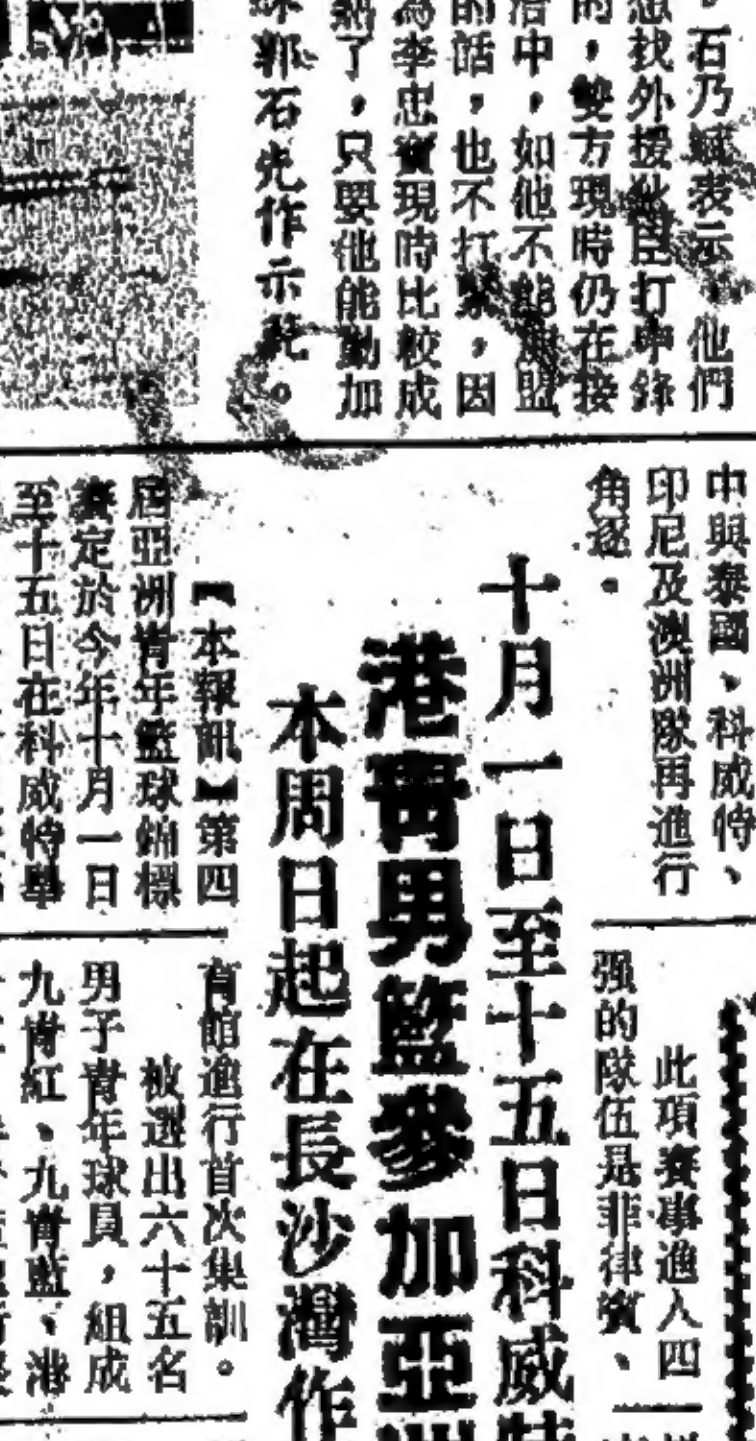
西德球證談香港足球

西德球證談香港足球。西德球證表示，香港足球水平有待提高。他認為，香港球員在技術、體能、以及戰術意識等方面還存在不足。他建議香港球員加強訓練，提高技術水平，並學習先進的戰術意識。西德球證還表示，他將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。



港足球裁判會今日開會

港足球裁判會今日開會。港足球裁判會表示，他們將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。他們還表示，他們將加強與國際足球組織的聯繫，並學習先進的裁判經驗。港足球裁判會還表示，他們將繼續推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。



港足球裁判會今日開會

港足球裁判會今日開會。港足球裁判會表示，他們將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。他們還表示，他們將加強與國際足球組織的聯繫，並學習先進的裁判經驗。港足球裁判會還表示，他們將繼續推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。



長會副譽名聘總足

長會副譽名聘總足。足總表示，他們將繼續關注香港足球的發展，並為香港球員提供指導。他們還表示，他們將加強與國際足球組織的聯繫，並學習先進的裁判經驗。足總還表示，他們將繼續推廣足球運動，並為各級運動員提供一個展示實力的平台。

今日明日出口船隻			
船名	往來港口	船公司	開行日期
OCEAN HOPE	日本	三井	今日
BRIGHT	日本	三井	明日
EASTERN MINICON	日本	三井	今日
NOSHIO MARU	日本	三井	明日
WALIS MARU	日本	三井	今日
KOREA PHOENIX	日本	三井	明日
CHUNG CHAU	日本	三井	今日
FUSHIMI MARU	日本	三井	明日
SANGHURHAUSEN	日本	三井	今日
EASTERN HONOUR	日本	三井	明日
YOSHIOH MARU No. 8	日本	三井	今日
TAIYO MARU	日本	三井	明日
AMITA II	日本	三井	今日
LING YUNG	日本	三井	明日
CAMPOR	日本	三井	今日
TUNG TUNG	日本	三井	明日
ARILD MARSH	日本	三井	今日
BLUE SHARK	日本	三井	明日
THRIVING COUNTRY	日本	三井	今日